

continuación de *Lengua española y lenguas de España* (Ariel, Barcelona, 1987; 2ª ed., 1988; 3ª ed., 1990), que levantó algunas polvaredas en un contexto geográfico e histórico especialmente poco maduro para tratar públicamente cuestiones de lenguas y lenguaje, si es que tal madurez se da en algún lado. *Política lingüística* está escrito en tono de ensayo (muy ameno, por cierto), y recoge trabajos de variado cuño, algunos procedentes de foros académicos y muchos de colaboraciones periodísticas, aunque las ideas de fondo que explican unos y otros son las mismas. Va dividido en tres partes principales: "El español en el mundo", "El español en España" y "La lengua desde el poder". El nudo de la argumentación de Gregorio Salvador puede resumirse así: existe una política lingüística muy activa en zonas con lenguas diferentes al español; en cambio, para esta última lengua la política sería pasiva: dejar que los otros actúen. Tal pasividad se habría estado repitiendo en el plano internacional, dejando en el olvido al inmenso resto de la comunidad hispana y descuidando la enseñanza del español como segunda lengua en casi todas partes, esto último por lo menos hasta tiempos muy recientes. Nos hubiera gustado que el autor del libro hubiera discutido todavía en más detalle algunos de los argumentos que se han interpuesto a su modo de razonar. Sólo puede concluirse que siguen urgiendo análisis sociolingüísticos serios y absolutamente imparciales sobre muchas áreas conflictivas. Y confiar en que haya alguna relación entre tales investigaciones y el desarrollo de políticas centrales y periféricas, lo que no se antoja poco. (P. Martín Butragueño)

RICHARD D. WOODS (comp.), *Spanish grammar and culture through proverbs*. Scripta Humanistica, Potomac, MD, 1989; xvi + 108 pp.

Esta colección de 3 578 proverbios y dichos hispánicos tiene como objetivo principal su utilización como apoyo para la enseñanza de la gramática española a estudiantes anglohablantes, y secundariamente para mostrar algunos aspectos de la cultura tradicional hispánica. Basada en una rica bibliografía tanto peninsular como hispanoamericana, está ordenada por partes de la oración, subdivididas en palabras clave dispuestas en orden alfabético. Cada proverbio o dicho recibe un número consecutivo a partir de ese ordenamiento. Dos índices posteriores permiten manejarla por palabras clave y por temas. (L. F. Lara)